



*Termine per la raccolta delle firme: 23 novembre 2024*

---

## **Iniziativa popolare federale «Per un diritto di cittadinanza moderno (Iniziativa per la democrazia)»**

### **Esame preliminare**

---

*La Cancelleria federale svizzera,*

esaminata la lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Per un diritto di cittadinanza moderno (Iniziativa per la democrazia)», presentata il 2 maggio 2023;

dopo che il 4 aprile 2023 il comitato ha dichiarato di approvare le tre versioni linguistiche vincolanti del testo dell'iniziativa e confermato che queste sono definitive;

visti gli articoli 68 e 69 della legge federale del 17 dicembre 1976<sup>1</sup> sui diritti politici; visto l'articolo 23 dell'ordinanza del 24 maggio 1978<sup>2</sup> sui diritti politici,

*decide:*

1. La lista per la raccolta delle firme a sostegno dell'iniziativa popolare federale «Per un diritto di cittadinanza moderno (Iniziativa per la democrazia)», presentata il 2 maggio 2023, soddisfa formalmente le esigenze legali; essa contiene le indicazioni seguenti: il Cantone e il Comune politico in cui i firmatari hanno diritto di voto, il titolo e il testo dell'iniziativa e la data di pubblicazione nel Foglio federale, una clausola di ritiro, la menzione secondo cui chiunque corrompe o si lascia corrompere in occasione della raccolta delle firme (art. 281 CP<sup>3</sup>) oppure altera il risultato della raccolta delle firme (art. 282 CP) è punibile, come anche il nome e l'indirizzo di almeno sette ma al massimo 27 promotori. La validità dell'iniziativa verrà esaminata dall'Assemblea federale in caso di riuscita formale.

1 RS 161.1  
2 RS 161.11  
3 RS 311.0

2. L'iniziativa popolare può essere ritirata dalla maggioranza assoluta dei seguenti promotori:
  1. Amato Mario, Via ai Grotti 69, 6862 Rancate
  2. Ameti Sanija, Kanzleistrasse 80, 8004 Zürich
  3. Angelini-Zingg Rebecca, Scheuchzerstrasse 125, 8006 Zürich
  4. Arslan Sibel, St. Alban-Rheinweg 148, 4052 Basel
  5. Atici Mustafa, Bellinzonastrasse 16, 4059 Basel
  6. Bullakaj Arber, Sântisstrasse 24, 9500 Wil
  7. Cancio Jorge, Meienriedweg 6, 2504 Biel
  8. Dhakyl Migmar, Johannes-Hirt-Strasse 21, 8804 Au ZH
  9. Eichin Andrin, Hopfenweg 17, 3007 Bern
  10. Gashi Hilmi, Thunstrasse 190, 3074 Muri bei Bern
  11. Jamal Aldin Samir, Schindlerstrasse 9, 8006 Zürich
  12. Kistler Marco, Unterrütiweg 3, 8400 Winterthur
  13. Küffer Simon, Wylerfeldstrasse 52a, 3014 Bern
  14. Makela Sylvie, Avenue Floréal 7, 1006 Lausanne
  15. Manser-Egli Stefan, Halden 1, 6207 Nottwil
  16. Mao Nadra, Waldeckstrasse 37, 3072 Ostermundigen
  17. Mazzone Lisa, Avenue Ernest-Pictet 5, 1203 Genève
  18. Nadj Abonji Melinda, Breitensteinstrasse 26, 8037 Zürich
  19. Naguib Tarek, Beundenfeldstrasse 25, 3013 Bern
  20. Rechsteiner Paul, Davidstrasse 45, 9000 St. Gallen
  21. Sariaslan Emine, Kehrgasse 36, 3018 Bern
  22. Studer Elias, Tunnelweg 17, 6414 Oberarth
  23. Venkatesh Shanta, Bernstrasse 19, 3110 Münsingen
  24. Vermot-Mangold Ruth-Gaby, Greyerzstrasse 70, 3013 Bern
  25. Weibel Rosemarie, Via Selva 16, 6900 Massagno
  26. Zucca Agnese, Via Ghinghello 3, 6527 Lodrino
3. Il titolo dell'iniziativa popolare federale «Per un diritto di cittadinanza moderno (Iniziativa per la democrazia)» soddisfa le condizioni stabilite nell'articolo 69 capoverso 2 della legge federale del 17 dicembre 1976 sui diritti politici.
4. La presente decisione è comunicata al comitato d'iniziativa: Institut Neue Schweiz INES, z.H. Aktion Vierviertel, Kapellenstrasse 28, 3011 Berna, e pubblicata nel Foglio federale del 23 maggio 2023.

9 maggio 2023

Cancelleria federale svizzera:

Il cancelliere della Confederazione, Walter Thurnherr

**Iniziativa popolare federale  
«Per un diritto di cittadinanza moderno  
(Iniziativa per la democrazia)»**

L'iniziativa popolare ha il tenore seguente:

La Costituzione federale<sup>4</sup> è modificata come segue:

*Art. 38 cpv. 2*

<sup>2</sup> La Confederazione emana prescrizioni sulla naturalizzazione degli stranieri. Hanno diritto alla concessione della cittadinanza, su domanda, gli stranieri che:

- a. soggiornano legalmente in Svizzera da cinque anni;
- b. non sono stati condannati a una pena detentiva di lunga durata;
- c. non compromettono la sicurezza interna ed esterna della Svizzera; e
- d. hanno conoscenze di base di una lingua nazionale.

